



MICROFILMED BY

BYU

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR

REDUCTION X

THOTMOSS RAMZY 42

DATE FILMED

LIGHT METER SETTING

4 OCT 1984

64

FILM EMULSION NUMBER

FILM UNIT SER. NO.

AO 39 4837 09 16 HRP 51568

PROJECT NUMBER

ROLL NUMBER

EGYPT 001A

10

## MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 114

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 114

Principal Work Gospel of Mark

Author

Language(s) Arabic

Date 19th cent.

Material Paper

Folia

Size 21.3 x 16.0 cms

Lines 13 to 15

Columns 1

Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards  
with flap. Binding broken

Contents Ff 1a-45a Gospel of Mark.

Miniatures and decorations

Marginalia







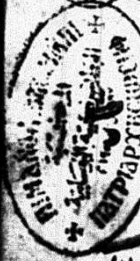
بشر الاب والابن والروح القدس الاله

الواحد  
بشارت الرسول برفقلا خيل احد السبعين  
تلمذ بركته علينا امين الفصل الاول

بدوا خيل يسوع المسيح ابن الله كما هو مكتوب  
في اشعيا النبي هانذا امر قتل ملكي امام وجهك  
الذي يشهد طريقك قد امك صوت صارخ في  
البريه اعدوا طريقه وشهدوا قبله

كان يوحنا يعمد في القفر ويكرز بمعصية التوبة  
لفقران الخطايا وكان يخرج اليه جميع كور  
يهودا وكل يروشلیم ويعتمدون منه في نهر الاردن  
معترفين بخطاياهم وكان لبائس يوحنا من  
وير الابل ومنه نطقا باذيم علي جنوبه وكان

سك



سك



وكان طعامه الجراد وعش البر: وكان يبشر  
 قايلاً الذي يأتي بعدني أقوى مني. ولست أهلاً أن  
 آخني لحل شيوخ حدي. أنا أعذكم بالماء وهو يعمدكم  
 بروح القدس: وكان في تلك الأيام جاء يسوع من  
 ناصرة الجليل. واضطلع في نهر الأردن من يوحنا:  
 ثم صعد من الماء راي الشهور قد انشفت والروح  
 كالحمامة قد نزل عليه مع صوت من السموات  
 انت ابنى الحبيب الذي بك شررت الفصل الثاني  
 وللوقت خرج الروح الى البرية. واقام في البرية  
 اربعين يوماً واربعين ليلة يجرب من الشيطان:  
 وهو مع الوحوش والملائكة تخدمه: ومن بعد جش  
 برحاً وافي يسوع الى الجليل: يكرز بانجيل ملكوت  
 الله قايلاً قد كل الزمان: وقربت ملكوت الله:  
 فتوبوا

و  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

فتوبوا وامنوا بالانجيل: فلما عمر على بحر الجليل:  
 نظر سمعان واندراوس اخاه يلقيان شباكهم  
 في البحر لانهم كانوا صيادين. فقال لهما يسوع  
 اتبعاني لا اصيركما تصيدان الناس فتركا شباكهما  
 للوقت وتبعاه: فلما صار قليلاً راي يعقوب  
 ابن زبدي ويوحنا اخاه في السفينة ايضا  
 يصلحان شبكهما فدعاهما للوقت فتركاهما  
 اباهما زبدي في السفينة مع الاجرة وتبعاه:  
 فلما اقبل الي كفرناحوم كان يعلم في مجامعهم  
 في السبوت: فتعجبوا من تعليمه لانه كان  
 يعلمهم كمن له سلطان لا كمثل كتابهم الفصل  
 الثالث وكان في مجعهم رجل فيه روح نجس و  
 فصاح وقال مالنا ولك يا يسوع لنا فري انيت  
 لتهلكنا قد عرفت ان انت يا قدوس الله فانظره

١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

يسوع قائلا استدر فاك واخرج منه فاقلمه الروح  
النجس وصاح بصوت عظيم وخرج منه نهت  
الجمع نجا طبا لبعضهم بعض قائلين هذ هو هذا المعلم  
الجديد لانه يسلطان يا مر الارواح النجسه  
بالخروج فتطيقه وخرج خبره في كل مكان  
من كورت الجليل ولوقت خرج من المحفل  
وجا الي بيت سمعان واندراوس مع يعقوب  
ويوحنا فري حجات سمعان لمقاه فمجي  
شديده فقالوا من اجلها تقدم واقامها  
وامسك بيدها فتركنها الحمي ولوقت  
قامت تخدمهم ولما كان المساء حين غروب  
الشمس خصر اليه جميع الذين بهم شقم وجنون  
والمدنيه كلها اجتمعت علي الباب وابرا  
كثيرا ممن كان باسوي حال واصناف  
الامراض

١٤

١٥

الامراض وشياطين كثيرا خرج ولم تنطق لمعرفتها  
به انه المسيح فقال الرابع وشجوه جدا بالفا  
قام وخرج الي البريه ليصلي هناك وسمعون  
ومن معه يطلبونه فلما وجدوه قالوا له ان  
الكل يطلبوك فقال لهم شبروا بنا الي اماكن  
اخرى من القري والمدن القريه لتكرز لاني  
لهذا وافيت واقبل يبشرني بجامعهم في كل  
الجليل وخرج الشياطين فوفاه ابرص  
شاجدا و طالبا اليه قائلا يا سيدنا احببت  
قدرت ان تطهرني فتحن عليه ومديه  
اليه ولمسه وقال قد شبت فاطهر وفي  
قوله للوقت ذهب عليه البرص وذهب  
من عندك وقد طهر منها وقال له لا تعرف  
احدا بل امض واري نفسك للمكاهن

١٦

١٧

وقدم قربانا بدل تطهيرك كما اوصي موسى لشهادتهم  
فلم يقبل واداع امره عند كثير حتي انه لم يقدر  
ان يدخل مدينه ظاهرا فلجا الي القفر  
واجتمع اليه اناس من كل موضع الفصل  
فما مضى وجا الي كفرناحوم ايضا بعد ايام  
وسمع خبره الناس انه في بيت ولوقت  
اجتمع اليه كثير الي ان لم يشيعهم موضع  
الي الباب وكان يكلمهم بالكلام فقدموا  
اليه واحد مخلصا يحمله اربعة رجال  
ولم يقدروا ان يقدموه اليه من اجل الجمع  
فنفقوا سقف البيت الذي كان فيه ودكروا  
السراج الذي كان المخلع عليه فلما راى يسوع  
اما نسهم قال للمخلع يا ابني قد غفرت لك  
خطاياك وكان هناك قوم من الكتبة  
جلوسا

هـ

ط

جلوسا فقالوا في قلوبهم من هذا المتكلم بالقدسين  
من يقدر يغفر خطايا الا الله الواحد فسمع يسوع  
بروحه فكلمهم فقال لهم لم تفكروا في قلوبكم  
ليما اشرى قال للمخلع قد غفرت لك خطاياك وان  
اقول قم احمل سريرك وادهب لينظر ان السلفا  
لا ابن الانسان علي الارض ثم يغفر خطاياهم  
قال للمخلع لك اقول قم احمل سريرك وادهب الي  
بيتك فقام للوقت وحمل سريريه وخرج  
قدامهم فبهتوا ومجدوا الله قائلين ما راينا  
مثله قط الفصل العاشر ثم خرج الي  
شاطئ البحر واجتمع اليه جمع كبير وعلمهم وعند  
مضيه راى لاوي ابن حلفا جالسا علي المنضيه  
فقال له اتبعني فقام وتبعه وكان معه

هـ

ط

س



عشارون وخطاه كثيرون وتلاميذه وجلس معهم وكان  
كثير قد تبعوه كنبه ورفيشيون فلما راوه  
يا كل مع الخطاه والعشارون قالوا لتلاميذ  
ما بال معلمكم يا كل مع الخطاه والعشارون ويبتسر  
فسمع يسوع ذلك فقال لهم لا يحتاج الاصحى  
الى اطباء لكن المعدبون بالامراض لم  
ات لادعو الابرار لكن الخطاه الي التوبه  
الفصل الثاني وكان تلاميذ  
يوحنا والفريسيون يصومون فجاءوا وقالوا  
له ما بال تلاميذ يوحنا والفريسيون يصومون  
وتلاميذك لا يصومون فقال لهم يسوع لا يقدر  
بنو العرس والعروس معهم لن يصوموا والزمان  
الذي العروس معهم لا يقدر ان يصوموه  
بل شاتي ايام اذا ارتفع العرس يصومون  
حينئذ

سك

ولم

حينئذ في ذلك اليوم وكان انه لا يرفع انسان ثوبا  
باليا بخرقه جديده المجدي البالي فيخرقه ولا  
يصب خرا حديثا في رفاق باليه الا يخرق  
الرفاق وينصب الخمر بل يصب الخمر الجديده في  
رفاق جدد الفصل الثامن وكان يوم  
سبت وتلاميذه يشربون بين المزروع قافيلوا  
بغير كون سبتا ويأكلون فقال له الفريسيون  
انتم ما يفعلون في يوم السبت فقال  
لهم اما اقرأتم قط ما صنع داود حين احتاج  
وجاع ومنعه كيف دخل الى بيت ادا كان  
ابن داود عظيم الكهنه واخذ خبز التقدمة  
الذي لا يحل اكله الا الكهنه واعطى للذين  
كانوا معه ثم قال لهم السبت من اجل الانسان  
ولم يحلف الانسان هو رب السبت  
والمجد

كه

ع

١٤٦ الفصل التاسع ودخل ايضا الى المجمع وجد  
هناك رجلا يده كسفة فاقبلوا يشرفون هل  
يبريه في يوم السبت لم يقرؤا به فقال للرجل  
اليا بشر اليد ثم في الوسط وقال هل يحل في السبت  
فعل الصلاح ام الشر فنشخصا ام تملك  
فلم يجيبوه فنظر اليهم بغضا لغشاوت قلوبهم  
ثم قال للرجل امد يدك مدها واستوت يده  
فخرج المريشون للوقت مع اصحاب هيرودس  
منوا من في ان يهلكوه فقالوا له  
فاما يسوع وتلاميذه فانطلق الى البحر وتبعه  
جمع كبير من يهودا والجليل ومن يروشليم وادوم  
كبير جدا صنع فانوا اليه فقال لتلاميذه  
ليقدمون اليه السفينه من اجل الجمع ليلا  
يرحموه

١٤٧ برحموه فابرا كثيرين وكانوا يزدحمون عليه  
حتى يقموا اليتموه الذين كانت بهم امراض  
وارواح نجسة كانوا اذ ارأوه يسقطوا  
قدامه قائلين انت هو ابن الله وكان  
بينهم كثيرا لا يظنوا فعله الفصل  
عاشرون وقعد الى الجبل ودعا الذين  
احبهم وجاء اليه فانتخب اثني عشر وشماهم  
رسلا ليكونوا معه ولكي يرسلهم ليكرزوا  
واعطاهم سلطانا على الشفا الامراض  
واخراج الشياطين وجعل سمعان  
اسما وهو بطرس ويعقوب ابن زبدي ويوحنا  
اخوه وشماهما باسما بوزرجس الذي هو  
ابنا الرعد واندراس وفيلبس وبرثلوما  
ومتي ويعقوب ابن حلفا وثدا وسمعان

الثاني ويهودا الاشخريوطي الذي اشتهر به  
 ودخل الى بيت واجتمع ايضا جمع حتي  
 لم يقدروا على اكل الخبز وشتم اصحابه فخرجوا  
 ليمشكوه قائلين انه مشايخ القلب فاما  
 الكتبة الذين اتوا من يروشلیم فقالوا ان  
 باعزل بول معه وباركون الشياطين يخرج  
 الشياطين فدعاهم وقال لهم يا مثالي  
 كيف يقدر شيطان ان يخرج شيطانا  
 وكل مملكة تنقسم لا تثبت فلك المملكة  
 واه الاختلاف اهل البيت لا تثبت ذلك  
 البيت فان كان الشيطان الذي يتناوم  
 نفسه وينقسم قلبه يقدر ان يثبت لكن  
 له اقتضاه لا يقدر احد يدخل بيت القوي  
 وينهب مناعه الا ان يربط القوي أولا  
 وينهب

دكر

سك

سك

وينهب بينه الفصل الثاني عشر  
 الحق اقول لكم ان كل شيء يعبر لي في البشر خطايا  
 والتجديف الذي يجدونه هو المجدفون على روح  
 القدس لا يعبر لهم الى الابن بل يحل بهم العقاب  
 الدائم لانهم يقولون انه معه روحا نجسا  
 ثم وافاه امه واخوته فوقفوا خارجا  
 وارسلوا اليه يدعونه وكان الجمع جالسا  
 حوله فقالوا له امك واخوتك يراون  
 يطلبونك واجاب وقال من امي ومن  
 اخوتي ومنظر الي الجلوس حوله وقال  
 هؤلاء امي واخوتي ومن كل يعمل ارادة  
 ابي هو اخي واخي وامي وبدا ايضا  
 يعلم عند البحر واجتمع اليه جمع كبير  
 حتي انه ركب السفينة وجلس على

طاه

دكر

سك

سك



البحر. وكانت المجموع كلها عند البحر على الارض  
وجعل يعلمهم بالامثال كثيرة. فلبسوا في تعليمه  
اسمعوا. زارع خرج ليزرع. فيما هو يزرع.  
منه ما سقط على الطريق. فابت الطير واكله.  
ومنه ما سقط على الصفا. حيث لم يكن له  
غذاء. ولوقتته نبت ادليس. فغراضا  
لما شرفت الشمس احترق وجف. ادليس  
له اصل. ومنه ما سقط على الشوك فخنقه.  
لفلوه عليه فلم يات بثمره. ومنه ما سقط  
في ارض جيدة. فاعطي ثمره وصعد ولم ي  
فواجدا ثلثين واخر سنين واخر ما به  
وقال من له اذان سامعتان فليسمع  
فلما انزلوا سألهم الذين كانوا حوله مع  
الانبياء عن الامثال. فقال لهم انتم  
اعطيتم

وله

اعطيتم سر ملكوت الله. واولئك الخارجون  
بالامثال يكون لهم كل شيء لكي ينظروا الناظرون  
فلا ينظرون. ويسمعوا فلا يسمعون ولا يفهمون  
فاداهم عباد واعزت لهم الخطايا. وقال لهم  
اما تعرفون هذا المثل. فكيف تعرفون جميع  
الامثال. الزارع الذي يزرع الكلام. والذي  
على الطريق. حيث تزرع الكلمة وفي  
حال اشياء عنهم. يحيى الشيطان ياخذ الكلمة  
المرسومة في قلوبهم. وهؤلاء ايضا هكذا  
الذين زرعوا على الصفا الذين يزرعون الكلمة  
فيقلوبهم يترج من شأعتهم. وليس لها  
فيهم اصل. والي زمان يسير اذا عرض طرد  
اوضح. بسبب الحكمة فيشكون للوقت

هـ

والذين زرعوا في الشوك. هم الذين يسمعون  
الكلام. فيغلب عليهم هم هذا الدهر  
وخديعة الغني. وشاير الشهوات الذين هم  
شاكوكهم. فيخفقون الكلمة فلا تثمر فيهم.  
والذي زرع في الارض الجيدة. الذين يسمعون  
الكلمة ويقبلونها. ويثرون واحد  
ثلثين واخر ستين واخر مائة.  
وكان يقول لهم لعل يوقد سراج فيوضع  
تحت كمال او شرير البشر لكن يوضع  
على المنارة. كذلك ليس خفي الا سيظهر  
ولا مكتوم الا سيعلم. من له اذان سامعة  
فليسمع. وقال لهم انظروا ما تصنعون  
فيما تحيل الذي تكيلون به بحالكم.  
وتزدادون

هل

٤

دس

وتزدادون. ايها السامعون. لان من له  
يعطا. ومن ليس له فالذي معه يخدمه.  
وكان يقول لهم هكذا ملكوت الله. مثل انسان  
يبي زرع على الارض وينام ويقيم ليلا ونهارا.  
والزرع ينمو ويطول وهو لا يعلم ان الارض  
وحدها تاتي بالثمرة او لا عشا. وبعد  
ذلك شتلا. ثم يمتلئ السنبل حتى اذا انتهت  
الثمرة جيدا يضع المتجمل لانه قد دنا الحصاد.  
الفصل الثالث عشر وقال لهم عما ذا  
اشبهه ملكوت الله. وبأي مثل امثلها. تشبه  
حبة خرد. التي اذا زرعت على الارض وهي  
اصغر الحبوب كلها التي على الارض فاذا زرعت  
وصعدت صارت اكبر من جميع البقول. وتضع  
غصونا عظاما حتى ان طير السماء يسكن تحت

١٥  
١٦  
١٧

و٢

ظلتها: ومثل هذا الامثال الكثيرة كان  
يكلمهم علي حسب ما كانوا يستطيقون  
سماعه: ولا غير مثل لم يكن يكلمهم وفي  
الخلوة كان يفسر لتلاميذه كل نبي الفصل  
الرابع عشر وقال لهم في ذلك اليوم عندما  
جاءوا من امموا الى العبره فتركوا  
الجموع وحملوه معهم في السفينه. وكانت  
معهم سفن اخره وكانت رياح عواصف  
عظيمة. وكانت الامواج تضرب السفينه  
وتدخلها حتى كادت تمثلي وهو في مخرجها  
علي وشاده. فانيظوه. وقالوا يا معلم اما  
يعنيك امرنا اننا نهلك فقام ورحل الريح  
وامر البحر بالشكون فشكن. وهذا الريح  
وصار

١٥

١٦

١٧

وصار هدا عظيم. ثم قال لماذا تخافون اما لكم  
ايمان. فخافوا خوفا عظيما. وقال بعضهم لبعض  
من تراهذا الريح والبحر يطيعانه الفصل  
الخامس عشر وجاء الي عبر البحر الي كورث  
المرحبيشين فلما خرج من السفينه للوقت  
لقية انسان من المقابر فيه روح نجس كان  
ممكنه بين القبور ولم يكن احد يقدر ان  
يسلمه بالقتل. اذ احل لانه يربط دفعا  
كثيره بالقيود والسلاسل. وكان يقطعها  
عنه ويكسر القيود ولا يقدر احدا ان يسلمه  
وفي كل حين ليلا ونهارا اذ كان يصيح  
في المقابر والجبال ويتقطع بالمجاعة فلما  
راي يسوع باذرفسحده وصاح بصوت  
عظيم. وقال مالي ولك يا يسوع ابن ابيه.

١٨



العلي. اتسم عليك بالله لا تعذبني. فقال له  
اخرج ايها الروح النجس من الانسان. ثم قال له  
ما اشك. فقال لا جاؤن اسمي لانا كثير نطلب  
كثيرا الا برشلهم خارجا من الكوره. وكان  
هناك نحو الجبل قطيع خنازير كثير ترعى.  
فطلب اليه الشياطين قايلين ارسلنا  
الي الخنازير لندخل فيها. فاذن لهم يسوع.  
فتعالى القطيع كله على كهف ووقع  
في البحر. وكانوا اخو من الفين. واختنقوا  
في البحر. فهرب الرعاة واخبروا في المدينه.  
والحق. فجاؤا لينظروا الذي قد كان واقبلوا  
الي يسوع. وابصروا ذلك المجنون لا بسا  
نياه. ففينا الذي كان به لا جاؤن  
فخافوا

فخافوا. ثم اخبرهم الدين البصروا كيف كان  
امر المجنون والخنازير فبداوا يطلبون  
اليه. ان ينصرف من خدمه. فلما صود  
الشفينه طلب اليه الذي كان مجنونا ان  
يكون معه. فلم يدعه يسوع لكن قال له امض  
الي بيتك. وعزهم صنع الرب بك ورحمته  
اياك فذهب وكرز في عشرين المدن. وقال كلنا  
صنع به يسوع فتعجب جميعهم  
ولما جاء يسوع في السفينه  
الي القبر ايضا تبعه جمع كبير وكان عند  
البحر. وجاء اليه واحد من روثا الجماعه  
اسمه يائرس فلما رآه سجد عند قدميه وكان  
يطلب اليه كثيرا قائل ان ابني قارب الموت.

سكس

طها

هه  
هه

تأتي تضع يدك عليها فتخلص وتعيث فذهب  
معه. ولبقه جمع كبير وكانوا يرحلونه.  
وإذا امراه بها سبيل دم منذ اثني عشر  
سنة قد اصببت من الاطباء وانفقت  
كل مالها. ولم تجد راحه. بل تزداد وجعا.  
فلما سمعت ليسوع جات في الجمع من خلفه.  
وامسكتة توبه قايله ان امسكت  
توبه خلصت. وللوقت انقطع جريان  
دمها. فعلمت في جسمها انها برات  
من غلتها. وعلم للوقت يسوع بالقوه  
التي خرجت منه. فالتفت الى الجمع  
وقال من من مسح علي فقال له تلاميذه  
اما ترى الجمع يزعمك. وتهول من اقرب  
مني فمنا ربك تلك التي فعلت هذا  
فخافت

فخافت المرأة وارتعدت حيث علمت ما صنع  
بها فجات وخرحت على رجليه. وقالت  
له الحق. فقال لها يا ابنة ايمانك خلصك فامض  
بسلام. وتكونين مفاواه في دانك وفيما هو  
يتكلم. جا آو اليه رئيس الجماعة قائلين ان  
ابنتك قد ماتت لم تعني العمل فلم يسمع يسوع  
الكلمة قال لرئيس الجماعة لا تخاف امن  
فقط. ولم يدع ان احدا من يتبعه الا يترس  
ويقتوب ويوحنا اخا يعقوب. وجا  
الي بيت رئيس الجماعة ونظر اظرافهم  
ونكاهم. ولتتهم كثيره. فدخل وقال لهم  
يسوع لماذا تغلفون وتكون الصبيه لم تمسك  
برجلي يا بنة. فضحكوا كذلك فاخرج جميعهم  
واخذوا الصبيه وامها والذين معه ثم دخل

١٢  
الي الموضع الذي فيه الصبي موزعه واخذ  
بيدها وقال لها طابيت الذي توليه يا صبي  
لك اقول قومي للوقت قامت الصبي ومشت  
وكان لها اثني عشر سنة فبهتوا وتعجبوا  
عجا عظيماء وامرهم كثيرا الا يعلموا احدا  
لهذا وقال اطلعوها الفصل السابع عشر  
وخرج من هناك وجاء الى بلد وتبعه  
تلاميذه وكان سبتا وجعل يعلم في المجمع  
وكثيرا كانوا يسمعون ويتعجبون قائلين  
من اين له هذا التعليم كله وهذا الحكيم  
الذي اعطيهما والقوات الحكيمه علي يده  
اليس هذا ابن النجار ابن مريم اخا يوسف  
ويهودا وشمعون اليس اخوته هاهنا  
عندنا وكانوا يسكتون فيه فقال لهم  
يسوع

دلا

١٣  
يسوع ليس بهان نبي الا في بلده وعند  
نسبته وبيته ولم تصنع هناك قوه  
واحدة غير مرضي قليلين وضع يده عليهم  
وابرهم وعجب من قلت ايمانهم واقبل يحول  
في القرى المحيطة ويعلم ودعا لهم الاثني  
عشر وجعل يرسلهم اثنين اثنين فاعطاهم  
السلطان علي الارواح النجسه وامرهم  
الا يادخروا في الطريق غير عصي فقط ولا  
خبرا ولا هابيا ولا فضه ولا نحاسا  
في سناطهم الا احديه في ارجلهم ولا يلبسوا  
قطنين وقال لهم اي بيت دخلتموه فاقبلوا  
فيه حتي تخرجوا منه واي موضع لا يفتلكم  
ولا يسمع منكم فاذا خرجتم من هناك انفضوا  
الخبر الذي تحت ارجلكم للشهاده عليهم  
انتم اقول لكم ان شدوم وغامور يكون لهما

وص

علا  
لها



١٤  
راحه في يوم الدين . اكثر من تلك المدينة .  
فلما خرجوا كبروا بالتوبه . واخرجوا  
شبابا طين كثيره ومريض عمده يدهنهم بالزيت  
فيشفوهم . **فصل الثامن عشر** . وسع  
هيروودس الملك لان اسمه قد كان ظهرو قال  
يوحنا المعمدان قام من الاموات من اجل حلك  
القوات بعمله . وقال اخرون . انه ايليا .  
واخرون انه نبي . كواحد من الانبياء . فلما  
سمع هيروودس قال انا فطعت راس يوحنا .  
وهوذا اقدم من الاموات . لان هيروودس  
كان ارسل واخذ يوحنا وحبيته من اجل  
هيرووديا امرات اخيه فيلبس . لانه قد كان  
قد تزوجها . فقال له يوحنا ما يحل لك  
ان تاخذ امرات اخيك . وكانت هيرووديا  
حنقه عليه تريد قتله ولم تقدر . لاني  
هيروودس

١٥

١٦

١٧

١٨

١٥  
هيروودس كان يخاف من يوحنا لانه يعلم انه  
رجل حديق قدس ويحفظه ويتبع منه  
كثيرا بشهوته . وكان يوم من الزمان . جاء  
هيروودس مولود وصنع وليه لعظايد وروايد  
ومقدمي الجليل . ودخلت ابنة هيرووديا ورقصة .  
فوافقت ذلك هيروودس وجلسا به . فقال الملك  
للصبيبة خالي ما اردت فاعطيك . وحلف  
لها اني اعطيك ما اردت . فاعطيك ولو كان  
نصف ملكي . فخرجت وقالت لامها . اي شي  
اساله . فقالت راس يوحنا المعمدان فخرجت  
للوقت مشركه الي الملك . وسالت قائله  
اريد ان تعطيني على طبق راس يوحنا المعمدان .  
فحين الملك من اجل اليمين والمنكبين لم يري  
منعها فاعطى شيئا فامس ساعده وامر ان

بولي براسه في طبق • فمضى وقطع راسه في  
 الحبس • وجا به في طبق واعطاه للصبيه  
 واخذته الصبيه ودفعته لاسها • وسمع  
 تلاميذه فجاؤ ورفعوا جثته وجعلوها  
 في قبر • واجتمع الرسل الى يسوع واخبروه  
 بجميع ما عملوا وعلموا • فقال لهم تعالوا  
 وحدكم الى القفر ليشترى خبزا قليلا • لان الذين  
 ياتون ويذهبون كثير • ولم يكونوا يقدرون  
 على الاكل **فصل التاسع عشر** فذهبوا  
 في السفينه الى بربيه • فلما نظرهم داھبين  
 عرفهم كثير فاشترعوا اليهم من كل المدن •  
 وافلوا اليهم • فلما خرج يسوع الى القفر جمع  
 كبيرا • فثخن عليهم • لانهم كانوا يخاف  
 لاراع لها فبدأ يعلمهم كثيرا • وبعد ساعات  
 كثيره

د  
 س  
 ل

كثيره • جا تلاميذه اليه • وقالوا المكان قفر  
 والوقت قرب لنطلقهم ليدهبوا الى القرى للمد  
 التي حولنا لبتاعوا لهم طعاما لان ليس لهم  
 ما ياكلون فقال اعطوهم انتم لياكلوا • فقالوا  
 له لمضي ونبتاع خمرا بما ياتي دينار ونعطيه  
 لياكلوا • فقال لهم كم عندكم من الخبز اذهبوا  
 وانظروا • فلما علموا قالوا خمس خبزات وسمكتان •  
 فامرهم باجلوس الجمع اخرا اما اخر ابا علي العشب  
 الاخضر • فجلسوا رفاقا رفاقا • ما به ما به •  
 وخمسين خمسين • واخذ الخمس خبزات  
 والحوتين ونظر الى السما وبارك وكسر  
 الخبز • ودفع الى تلاميذه • ليقدمو اليهم •  
 وقسم الحوتين للجمع فاكلوا جميعهم وشبعوا  
 ورفعوا من الكسر اثني عشر سبلا ومن  
 السمك وعدد الاكلين خمسة الف رجل والحد

ك

الفصل العشرون ولوقت امر تلاميذه ان يركبوا  
الشفينة . وان يشبثوه الي العبر عند بيت  
صيدا . ليطلق هو الجماعه . فلما ودعهم  
ذهب الي الجبل يصلي . فلما كانت المساء  
كانت الشفينة وسط البحر وهو وحده  
على الارض . فلما راهم متعويين . لان  
الريح . كانت من قدامهم . فوافهم في الجمعه  
الرابعة من الليل ماشيا على البحر . وكان  
يريد نحوهم . فلما راهم يمشي على البحر  
ظنوه خيالاً فصاحوا لانهم ابصروا  
كلهم واضطربوا . فخاطبهم قايلاً فتدروا  
انا هولا تخافوا . وصعد اليهم الي الشفينة  
فشكت الريح . فبهتوا وتعجبوا . ولم يفهموا  
امر الخبر . لان قلوبهم كانت ثقيله .  
فلما

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

فلما عبروا جاؤا الي ارض جاناثروا رسلوا .  
وخرجوا من الشفينة . وللوقت غمره اهل  
تلك البلاد كلها واسترعوا بالمرضي على الاشرا  
الي حيث يسعون . انه هناك من قري او  
مدن او حقول ويضعون المرضي في  
الاستواق ويطلبون اليه ان يمشوا طرف  
توبه . وكل من ملته خلص . فصل حادس  
والمشرون . ثم اجتمع اليه الفريسيون  
ولقب الكهنة الذين جاؤوا من يروشليم .  
فلما نظروا الي قوم من تلاميذه ياكلون  
الطعام بغير غسل ايديهم . لان الفريسيين  
وكل اليهود لا ياكلون الا بغسل ايديهم .  
ثم شكوا بتعليم شيوخهم . والذين يشهدون  
من الاستواق انهم يغسلوه لا ياكلونه .  
واشياء اخر كثيره لم يسكوا بها من غسل .

٥٦

٥٧

٥٨



كوثر واران وقصاع واسره وسال الكتبة  
والفرسيون لم تلاميذك لا يشيرون علي ما  
وصت به المشيخه بل ياكلون بغير غسل  
ايدهم : فاجابهم يسوع قائلا نعم اتنبا  
عليكم اشعياء النبي ايها المراءون كما هو  
مكتوب : ان هذا الشعب يكرمني بشفتيه  
وقلبه بعيد مني باطلا يعبدوني ويعملون  
تعليم وصايا الناس وتركتم وصايا الله  
وتسكتم بوصايا الناس من غسل اقصاص  
وكوثر واشيا اخر كثيره مثل هذا تصنعون  
وقال جيد تركتم وصايا الله وحفظتم  
سنتكم موثي قالوا اكرم اباك ومن  
قال كلمت شر في ابيه وامه فيمت موتا  
وانتم تقولون ان قال انسان لابيه اولامه  
قربان

ده

١٧  
قربان الذي هو كرامه انت ترجحه مني ولا  
تكونه يصنعه لابيه اولامه وابطلتم  
كلام الله الذي اعطيتم وتفعلون كثيرا مثل  
هذا ثم دعا الجمع الكثير وقال لهم اسمعوا  
كلكم مني افهموا اليس شيء خارج من الانسان  
يدخل في فيه يقدر ان ينجسه لكن ايدي تخرج  
من فم الانسان من له اذان سامعتان فليسمع  
فلما دخلوا الي البيت عن الجمع سألهم  
تلاميذه عن مثل فقال لهم وانتم ايضا لم تفهموا  
ان كل ما كان خارجا يدخل الي فم الانسان  
لا يقدر ان ينجسه لانه لا يصل الي القلب  
بل الي الجوف ويذهب الي خارج فيبقى كل  
الاطمه وقال الذي يخرج من فم الانسان  
هو الذي ينجس الانسان لانه من اخل قلبه

طاف

يخرج من افكار سوء فخور • زنا • قتل شريرة  
شر • غش • فسق • عين شريرة • تجديف •  
تعاطف القلب • جهل • هذا كله شر داخل  
يخرج ينجس الانسان اعطيت في امثرون  
ثم قام من هناك • وذهب الى مخيم صور صيدا  
ودخل الى بيت • واراد ان لا يعلم به احد •  
فلم يقدر ان يجني • فلما سمعت امره نجبره •  
كانت معها ابنة بها روح نجس جات اليه  
وسجدت قدام قدميه وكانت يونانية  
سورية • وجنسها من الفوز وسألته  
ان يخرج الشيطان من ابنتها • فقال لها  
دعي البنين حتي يشبعوا اولاً • لا يجنس  
ان يوحى خبر البنين فبدفع للكلاب •  
فاجابت وقالت نعم يا رب والكلاب ايضا  
تاكل

س

هـ

تاكل مما يسقط من المائدة من فئات الاطفال  
فقال لها من اجل هذا الكلمة اذهبي فخرج  
الشيطان من ابنتك • فذهبت الى بيتها •  
ووجدت الصبية على الشرير والشيطان  
قد خرج منها الفصل الثالث والعشرون  
وخرج ايضا من اتجة صور وجا الى صيدا  
وجر الجليل • والي وسط اتجة عشر ملين فجاؤ  
اليه باخرص اعم وطلبوا ان يضع يده عليه  
فاخرجه وحده من الشاب • وترك اصبعه  
في اذنيه • وتقلتم مثل لسانه • ونظر الى  
السموات ونهد وقال • فانا الذي هو الفتح •  
ولوقت الفتح سمعه وسمع وانحل رباط  
لسانه • وتكلم مشتوياً • ووصاهم الا يقولوا  
لاحد شيئاً • فاما هم فكلموا بكثرون كثيراً  
وينهون جداً • قالين ما احسن كل شيء

٥٤  
٥٤  
لَصْنَعُ الْخَمِيرِ يَكُونُ وَالصَّم يَسْمَعُونَ مَفْصَلُ  
الرَّاحِ وَالْمَشْرِ وَيُوفِي تِلْكَ الْيَّامَ أَيْضًا وَافْتَه  
جَمْعُ كَثِيرٍ جَدًّا وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مَا يَكُونُونَ نَدْعَا  
تِلَامِيْدَهُ وَقَالَ لَهُمْ أَنَا أَنْتَرَانِ عَلَى هَذَا الْجَمْعِ لَأَنْ  
لَهُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَعِي مَعُونَ وَلَيْشَ لَهُمْ مَا يَكُونُونَ  
وَأَنَا أَطْلُقُهُمْ إِلَى مَنَازِلِهِمْ بِأَصْعَامٍ ضَعُفُوا  
فِي الطَّرِيقِ لَأَنْ مِنْهُمْ مَنْ جَاءَ مِنْ بَعِيدٍ فَأَجَابَهُ  
تِلَامِيْدُهُ مَنْ يَقْدِرُ هَاهُنَا يَشْبَعُ هُوَ لَا خَبْرًا  
فِي الْبَرِيَّةِ فَسَأَلَهُمْ كَمْ عِنْدَكُمْ مِنْ الْخُبْزِ فَقَالُوا  
سَبْعَةٌ فَاذْهَبْ إِلَى هَذَا الْجَمْعِ أَنْ يَتَكُونُوا عَلَيَّ لَأَرْفُقَ وَأَخَذَ  
سَبْعَ الْخُبْزَاتِ فَبَارَكَ وَكَثَّرَ وَأَعْطَى التِّلَامِيْدَ  
لِكَيْمَا يَقْدُمُوا وَيَتَرَلُّوا لِلْجَمْعِ وَكَانَ مَعَهُمْ أَيْضًا  
سَمَكٌ قَلِيلٌ فَبَارَكَ عَلَيْهِ وَأَمْرَانِ يَقْدُمُوا  
إِلَيْهِمْ فَأَكَلُوا وَشَبِعُوا وَرَفَعُوا مِنْ الْكَسْرِ  
سَبْعَ

١٩  
سَبْعَ فَقَامَ وَكَانَ الَّذِي أَكَلَ أَرْبَعَةَ الْغَدَاةِ طَلْفُهُمْ  
لَمَصَلِ الْخَامِسَةِ وَاعْتَمَرُوا مِنْ شَاعَتِهِ  
رَكِبَ السَّفِينَةَ مَعَ تِلَامِيْدِهِ وَجَاءَ إِلَى نَوَاحِي دِلْمَاثَ  
فَخَرَجَ الْفَرِيشِيُّونَ وَبَدَّوْا يَسْأَلُونَهُ وَيَطْلُبُونَ مِنْهُ  
أَيُّهُ مِنَ الشَّمَاءِ لِيَجِيبَهُ فَتَنَهَّدَ بِالرُّوحِ وَقَالَ  
لِمَاذَا يَلْتَمِسُونَ هَذَا الْجِيلَ أَيُّهُ لِحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ لَيْشَ  
لِيُعْطِيَ هَذَا الْجِيلَ أَيُّهُ وَتَرَكَهُمْ أَيْضًا وَرَكِبَ  
السَّفِينَةَ وَمَضَى أَيْضًا إِلَى الْغُبَرِ وَنَسِيُوا أَنْ يَأْخُذُوا  
مَعَهُمْ خَبْرًا وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ فِي السَّفِينَةِ شَيْءٌ يُوَكِّلُ  
شَوْيَ رَغِيْفٍ وَاحِدٍ فَوَصَّاهُمْ وَقَالَ لَهُمْ  
انْزِلُوا وَمَبِذُوا خَمِيرَ الْفَرِيشِيِّينَ وَخَمِيرَهُمْ  
فَفَعَلُوا لِيَكُونَ قَائِلِينَ لَيْشَ مَعَهُمْ خَبْرًا أَمَا  
تَعْلَمُونَ وَلَا تَقْضِيهِمْ تَذْكُرُونَ خَمْسَ خُبْزَاتٍ  
الَّذِي كَثُرَتْهَا بِخَمْسَةِ أَنْزَكُمْ مَخْتَصًا أَخَذَهُمْ



كثرو فقالوا انني عشره والشبعة لا ربت  
الف. وكم قفه اخدم كثرو فقالوا شبعه  
فقال لهم لماذا لا تفهمون الفصل الثاني  
والعزوت ثم جا الى بيت صيدا. فقدموا اليه باعجي  
وطلبوا منه ان يمشيه. فاخذ بيد لاعجي واخرجه  
خارج القرية. وتعل في عينيه ووضع يده  
عليه وشاله ما تنظر. فقال انظر الناس مثل  
الشجر يمشون. فوضع يده ايضا على عينيه  
فابصر جيدا وبرك ونظر الى كل شي ظاهر اوارثه  
الي بيته قابلا لا تدخل القرية ولا تقبل لاحدا  
من القرية شيئا الفصل السابع والعشرون  
فخرج يسوع وتلاميذه الى قري قيسارية فيلبس  
وفي الطريق شاله تلاميذه. ماذا تقول الناس  
اي انا. قالوا قوم يقولون يوحنا المعمدان واخرون  
اييليا.

اييليا واخرون واخذ من الانبياء. فقال لهم وانتم  
ماذا تقولون اي انا. اجاب بطرس وقال انت  
هو المسيح. فمنعهم من ان يقولوا ان لا احد  
شيئا من اجله. وابدأ يعلم ان ابن الانسان  
يولم كثيرا او يردل من المشيخة وروشا الكهنة  
والكتبة ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم  
وعلا فيه كان يقول هذه. فامسكه بطرس  
وجعل مبعه. فالتفت ونظر الى تلاميذه.  
ورجز بطرس. وقال له اذهب خلفي  
يا شيطان. لانك لا تفكر في ذات الله  
لكم في ذات الناس. ودعا اول تلاميذه  
وقال لهم من اراد ان يتبعني. فليكفر  
بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني. ومن  
اراد ان يخلص نفسه فليهلكه. ومن

اهلك نفسه من اجلي ومن اجل بشارتي فهو  
يخلصها. ما دامت لانسان لورج العالم  
بشره وخسر نفسه. ما دامت لانسان  
فدا نفسه. كل استحياء ان يعترف بي وبكلامي  
في هذا الجيل الفاسق الخاطي فان الانسان  
ينفضه اذ اجاني بمجداييه وملايكنه  
المقدسين. وقال لهم الحق اقول لكم  
ان هاهنا قوما من القيام لا يدقون  
الموت. حتى يعاينوا ملكوت الله بقوة  
انقص التامن والعشرون وبعد  
ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويهوذا  
وبرحناء واصعدهم الى الجبل منفردين  
وتجلى قدامهم. وكانت ثيابه تلمع بيضا  
جدا. الذي لا يقدر مبيض على الارض  
ان

دع

دع

س٢

ان يبيض كذلك. وتراي لهم موثي وايليا  
يخاطبان يسوع. اجاب بطرس وقال ليسوع  
يا معلم احسن بنا ان نقيم هاهنا ونصنع  
ثلاث مضال. لك واحد. ولموثي واحد.  
ولايليا واحد. ولم يكن يدري ما يجيب  
لانهم كانوا متخوفين وسحابه ظلمتهم  
وكان صوت من السحابه. هذا ابني الحبيب  
فاستمعوا له. ونظر واعته. فلم يروا الا يسوع  
وحده معهم. وبيما هم نازلون من الجبل  
امرهم لا يخبروا احد بشي مما راوه حتي  
يقوم ابن الانسان من بين الاموات.  
فامسكوه بكلمه فيهم قايلين. ما هو هذا  
القيام من بين الاموات. وسالوه قايلين  
لم تقول الكتب ان ايليا ياتي اولاً. ثم

طه

هه

قَالَ لَهُمْ اِنْ اِيلِيَا قَدْ جَاءَ اَوَّلًا وَاعْدَلْ كُل شَيْءٍ  
وَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَلَى ابْنِ الْاِنْسَانِ اِنَّهُ يَتَوَجَّعُ  
كَثِيرًا وَيُرَدُّ لَكِنْ اَقُولُ لَكُمْ اِنْ اِيلِيَا قَدْ جَاءَ  
وَصَنَعُوا بِهِ مَا احَبُّوا. كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ  
مِنْ اَجْلِ اَهْلِ النَّاسِ وَالْمُتَوَسِّعِينَ  
الِي بِلَا مِيَّةٍ وَالْبَصْرَ جَعًا كَثِيرًا اَحْوَالَهُمْ وَكُتِبَتْ  
بِشَائِلُهُمْ. فَلَمَّا رَأَتْهُ الْجُوعُ جَاءَ اَوْ وَاسْرَعُوا  
اِلَيْهِ لِيَسْلُمُوْا عَلَيْهِ. فَسَأَلَ الْكُتِبَةَ مَاذَا  
تَطْلُبُونَ مِنْهُمْ. اجَابَ وَاحِدٌ مِنْ الْجَمْعِ  
وَقَالَ اَيَعْلَمُ قَدْرَ اَيْتِكَ يَا ابْنِي وَبِهِ رُوحُ  
اَبِكُمْ. وَحَيْثُ مَا اَدْرَكَهُ هَرَعُهُ وَارْزُودُهُ  
وَصَرَاسِنَانَهُ. وَتَرَكَهُ يَابِسًا. وَقُلْتُ  
لَكَ مَيْدَكَ اِنْ يَخْرُجُوهُ فَلَمْ يَعْتَدُوا. اجَابَ  
وَقَالَ

ص

د

وَقَالَ اِيهَا الْجِيلُ الْغَيْرُ مَوْثِقٍ اِلَى مَتَى اَكُونُ بَعْدَكُمْ  
وَحَتَّى مَتَى اَحْتَمِلُكُمْ. اَلْوَيْ بَعْثُكُمْ اِلَيْهِ فَلَمَّا  
رَأَى الرُّوحُ مِنْ سَاعَتِهِ مَرَعَهُ وَسَقَطَ عَلَى الْاَرْضِ  
مَضْطَرِبًا مَزِيدًا. ثُمَّ قَالَ لِاَبِيهِ مَنْ كَمْ سَنَةٍ  
اَصَابَهُ هَذَا. فَقَالَ لَهُ مِنْذُ صَبَايَهِ وَمِرَارِهِ  
كَثِيرٌ يَلْفِيهِ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ لِيَهْلِكَ. لَكِنْ  
مَا اسْتَطَعْتُ اَعِيْنًا وَتَحْنُنًا عَلَيْهِ. فَقَالَ لَهُ  
مَا هُوَ قَوْلُكَ مَا اسْتَطَعْتُ عَلَيْهِ كُل شَيْءٍ  
مَسْتَطَاعٌ لِلْمَوْتِ. فَصَاحَ اَبُو الصَّبِيِّ بِسَاعَتِهِ  
بِدُوعٍ وَقَالَ اَنَا اَوَّلٌ. فَاَعْنِ ضَعْفَ اِيْمَانِي.  
فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ تَحْكَارَ الْجُوعَ انْتَهَرَ الرُّوحُ  
الْمَجْنُونُ وَقَالَ اِيهَا الرُّوحُ الْاَمُّ غَيْرُ النَّاطِقِ  
اِنَّكَ اَمْرُكَ اَنْ تَخْرُجَ مِنْهَا. وَلَا تَدْخُلْ فِيهِ فَخَرَجَ

٢٥



ولبطه كثيرا وخرج منها وماركا ملية وقال  
كثيرا نه قدمات وان يسوع امسك بيده  
واقامه فوقف ودخل الي بيته لفصل الثمن  
فلما دخل الي البيت سآله تلاميذه وحدهم  
كيف لم تقدرا ان علي خرجه فقال لهم هذا  
الحسن لا يشتط ان يخرج بشي الا بالصله  
والصوم وخرج من هناك مختارا بالجليل  
ولم يجب ان يعلم احدا وعلم تلاميذه وقال  
لهم ان ابن الانسان يتلم في ايدي الناس  
ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم  
وكانوا غير فهمين لهذا الكلام وخافوا  
ان يسآلوه وها الي كزنا حرم وكان  
في البيت فسآلهم الذي كنتم في الطريق  
تفكرون فسكتوا لانهم كانوا يملكون  
في

ليوم

لدا

وص

في الطريق من هو العظيم فيهم فجلس ودعا  
الاثني عشر وقال لهم من اراد ان يكون اول  
فليكن اخر وخادم للجميع واخذ صبيا  
واقامه في وسطهم وامسكه وقال لهم كل من يقبل  
مثلا هذا الصبي باسمي فقد قبلني ومن يقبلني  
فلين يقبلني فقط بل والذي ارسلني  
قال له يوحنا يا معلم راينا واحدا يخرج الشياطين  
باسمك فمنعناه لانه لم يتبعنا فقال لهم  
يسوع لا تمنعوه ليس يصنع احد قوه باسمي  
ويقدر شرا يقول علي الشر كل من ليس  
معكم فهو عليكم ومن سقاكم كأس  
ماء بارد باسمكم للمسيح اتمن اقول لكم انه  
اجره لا يضيع ومن شكك احدهوا  
الصغار المؤمنين لي فخير له ان يعلق

يوم

يوم

طام

هو

٢  
حجر الرجم في عنقه ويطرح في البحر: وان شئت  
يدك فاقطعها فخير لك ان تدخل الحياه  
وانت اعظم من ان يكون لك يدان وتذهب  
الي جهنم في النار حيث لا يطفأ نارها  
ولا يموت دودها وان شئتك رجلك  
فاقطعها فخير لك ان تدخل الحياه  
اعرج من ان يكون لك رجلان وتلقي في  
جهنم في النار التي لا تطفئ وان شئتك  
عينك فاقطعها فخير لك ان تدخل  
ملكوت الله بعين واحد من ان يكون  
لك عيناان وتلقي في جهنم حيث  
دودهم لا يموت والنار التي لا تطفئ  
كلني بالنار بلع وكل دبحه بالملح علم

جيد

٢٤  
جيد هو الملح فان صار للملح بلاملوحه  
نمادا يعلج فليكن فيكم الملح ويسالكم بعضكم  
لبعض الفصل الحادي عشر  
من هناك وجاء الي تخوم يهوذا والي عبر الاردن  
فاجتمع اليه جمع كعادته ايضا وعلمهم  
وجاء اليه الفريسيين وشالوه هل للرجل  
ان يظلف امراته ليحمره اجاب وقال  
لهم نمادا او صاكم موهي قالوا امروني  
ان تكتب كتاب الطلاق وتخلي اجاب  
يسوع وقال لهم من اجل قساوت قلوبكم  
كتب لكم موهي هذا الوصيه لانهما في  
بدن الخليقه خلقها ذكرا وانثى  
وكذلك يترك الرجل ابيه وامه ويلصق  
بامرأته ويكون كلاهما جسدا واحدا

والذي زوجه الله لا يفرقه انسان . وفي البيت  
سأله ايضا تلاميذه عن هذا . فقال لهم من  
طلب امراته . وتزوج اخري . فقد رنا  
عليها . وان هي خلت زوجها وتزوجت  
اخر في زانية . واحفر اليه صبيان  
ليضع يده عليهم . فانتهروا التلاميذ مخبرين  
فلما راهم يسوع انتهرهم وقال لهم دعوا  
الصبيان ياتون الي . ولا تمنعهم . لان  
ملكوت الله لمثل هؤلاء . احدث اقول لكم .  
ان من لا يقبل ملكوت الله مثل صبي لا  
يدخلها . واحضنهم ورضع يده عليهم  
وباركهم . **الفصل الثاني والثلاثون**  
وبينا هم سائرون في طريق اشع  
انسان . وحي على ركبيه . وسأله  
قائلا

٢٢

٢٤

٢٤

٢٣

قائلا ايها المعلم الصالح . ما الذي اصنع لارث  
الحياه الدايمة . وان يسوع قال لهم لم تقول لي  
صالحا . وليس صالح الا الله الواحد . عرفت  
الوصايا . لا تقتل لا تزني . لا تسرق لا تشهد  
بالزور . لا تجر . اكرم اباك وامك . فقال يا معلم  
هذا كله حفظته منذ صغري . فنظر اليه  
يسوع واحبه . وقال له ان تريد ان تكون  
كاملا . واحده بقيت عليك امض وبيع  
كل لك واعطيه للمساكين . واكثر في  
السماء . وتعال اتبعني واحمل الصليب  
فعبس لاجل الكلام . ومضى حزينا . لانه  
كان دمال كثير . فنظر يسوع وقال لتلاميذه  
كيف عثر علي الموجد بين الدخول الي

٢٢

٢٤

٢٤



ملكوت الله . فبعت تلاميذه من كلمة اجابهم  
يسوع وقال لهم يا ابني هو عسر الموكلين  
على المال الاموال الي ملكوت الله ان  
دخول الجمل في خرم الابرة لا ييسر من غنى  
يدخل ملكوت الله . فارد ادوا عجبا  
قائلين من يقدر ان يخلص . فنظر اليهم  
يسوع . وقال اما عند الناس فلا يستطيع .  
فبدأ بطرس يقول له ها نحن قد تركنا  
كل شيء وتبعناك . اجاب يسوع وقال  
الحق اقول لكم . انه ليس احد يترك  
ابيوتا واخوه واخوات . اباا او اما  
او امراه . او بنين . او حقلا . لاجل ولاجل  
سماوتي . الا وهو ياخذ مائة ضعف  
الان

الان في هذا الزمان منازل واخوه واخوات  
وابا وامهات . وبنين وحقولا في الشدايد  
وفي الدهر الاتي الحياه الموده . او كثيرين  
يكونون اخرين واخرون اولين .  
وكانوا في الطريق صاعدين الي يروشلیم  
وكان يسوع يسير قدامهم . وهم متحيرون  
يتبعونه خائفين . فاخذ ايضا الاتي  
عشر . وقال لهم ما يعرض له . ها هوذا  
نحن نعود الي يروشلیم . وابن الانسان  
يسلم في روثا الكهنة والكهنة  
ويحكمون عليه بالموت ويسلمونه الي الامم  
ويضربونه . ويتعلون عليه ويضربونه .  
ويتعلونه ويقوم في اليوم الثالث .

الفصل الثالث والستون وتقدم اليه يعقوب  
ويوحنا ابن زبدي قائلين له يا معلم نريد  
ان تعطينا ما نسالك فقال لهما ما ذا  
نريد ان اصنع لهما فقال لاه اعطنا  
ان يجلسوا احدهما عن يمينك والاخر  
عن يسارك في مجدي فقال لهما يسوع  
لست ازيدان ما تسألان اذ تقدريان ان  
تشريا الخاسر التي اشريها وتشيطفنا  
الصبغة التي اصطبغها فقال لاه نحن  
نقدر فقال لهما يسوع اما الخاسر  
الذي اشرب تشريان والصبغة التي  
اصطبغ تصطبغان واما جلسوكما  
فن يميني وعن يساري فليس  
اعطي

اعطي لك اليه لكن الذي اعطاهم فلما سمع  
المشرك تدمروا علي يعقوب ويوحنا فدعاهم  
يسوع وقال لهم اما علم بان الذين يظنون  
انهم رؤسا الام ارباب عليهم وعظماؤهم  
مسلطون عليهم وليست هكذا يكون فيكم  
بل من اراد ان يكون فيكم عظيما فليكن  
لكم خادما ومن اراد ان يكون فيكم اول  
فليكن لكم عبدا فان ابن الانسان لم  
يات ليخدم بل ليجد ويبدل نفسه فلا  
عن كثير الفصل الرابع والستون جاء الي اريحا  
تبعه تلاميذه وجميع كبيره واداهما ابن طيما  
الاخي جاء لتسا يسأل علي الطريق فلما سمع  
بان يسوع الناصري مقبل بدا يصيح ويقول  
يا يسوع ابن داود ارحمني فاستهره كثيرا

٢٨  
يَتَكْتَفَرُ فَارْجُوهُ صَبَاحًا قَائِلًا يَا رَبِّ يَا ابْنَ دَاوُدَ  
ارْحَمْنِي. فَوَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ اذْعُوهُ فَرَعَوْا  
الْاَعْمَى وَقَالُوا لَهُ تَقِفْ وَتَقُمْ فَانْهَ يَدْعُوكَ.  
فَاُطْرَحَ ثَوْبُهُ وَقَامَ جَاءَ إِلَى يَسُوعَ. فَقَالَ لَهُ  
مَا تَرِيدُ أَنْ أَصْنَعُ بِكَ. فَقَالَ لَهُ يَا مَعْلَمُ إِنَّ ابْنِي  
فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ اذْهَبْ بِإِيمَانِكَ خَلِّصَكَ.  
وَالْوَقْتُ ابْرَأَ تَبْعَهُ فِي الطَّرِيقِ **الفصل**  
**الخامس** وَاسْتَوَفَا قَلَمًا قَرَّبُوا مِنْ يَرُوشَلِيمَ عِنْدَ  
بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا جَانِبَ طُورِ الزَيْتُونِ.  
أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لهما امْضِيَا  
إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا. فَعِنْدَ خَوْلَجَا  
إِلَيْهَا تَجِدَانِ حِمْلَتَيْنِ مَرْبُوطَتَيْنِ بِرِكَبَيْ أَحَدٍ  
مِنَ النَّاسِ سَرَقَتَيْنِ. فَخَلَاهُمَا وَاتَّبَايَهُمَا. فَإِنْ قَالَ لَكُمَا  
أَحَدُمَا تَقْعَلَانِ هَذَا. فَقُولَا لَهُ أَنْ الرَّبَّ  
يُجْتَنِجُ

٢٩  
يُجْتَنِجُ إِلَيْهِ مَنْ سَاعَتَهُ يَرْثِلُهُ إِلَى هَاهُنَا.  
فَذَهَبَا وَوَجَدَا عَفْوَ مَرْبُوطًا عِنْدَ الْبَابِ خَارِجًا  
عَلَى الطَّرِيقِ فَخَلَاهُ. فَقَالَ لهما قُومَا مِنَ الْقِيَامِ  
هَذَا مَا تَصْنَعَانِ وَتَحْلُلَانِ الْعَفْوَ فَقَالَا  
لَهُمَا كَمَا قَالَ يَسُوعُ فَتَرَكُوهُمَا وَجَاءَا أَبَا الْعَفْوَ  
إِلَى يَسُوعَ وَالْقَوْمُ عَلَيْهِ تَبَايَهُمْ وَجَلَسَتْ فَرْجُهُمَا.  
وَكَثِيرُونَ يَسْطُورَانِ فِي الطَّرِيقِ.  
وَآخَرُونَ قَطَعُوا أَغْصَانًا مِنَ الْحَقْلِ  
وَفَرَشُوهَا فِي الطَّرِيقِ. وَالرِّبَا كَانُوا  
يَسْتَوْنِ أَمَامَهُ وَوَرَاهُ صَرَخُوا وَقَالُوا أَوْصِنَا  
مُبَارَكًا الْإِلَهِ يَا سَمُّ الرَّبِّ. وَمُبَارَكًا لِمَلِكِهِ  
الْإِلَهِ يَا سَمُّ الرَّبِّ لَا يَسْنَادُ دَاوُدَ أَوْصِنَا  
فِي الْعُلَا. وَدَخَلَ يَسُوعُ إِلَى يَرُوشَلِيمَ إِلَى  
الْمَهْكَلِ. فَنَظَرَ إِلَى الْجَمْعِ. وَمَا كَانَ الْمَسَاكِينُ



في تلك الساعة خرج الى بيت عنيا مع الاتي  
عشر الفصل السادس والستون وللقد  
خرجوا من بيت عنيا فحاج ونظر الى تينته  
من بعيد فيها ورق بها اليها ليطلب منها  
ثمرة فلما جاء اليها لم يجد فيها شيئا الا ورقا  
فقط لانه لم يكن زمن التين فقال لها  
لا ياكل احد منك ثمرة الى الابد وشع تلاميذه  
وجاءوا الى يروشلیم فدخل يسوع الى الهيكل  
وتدأ يخرج الباعة والمتبائع في الهيكل  
وموايد الصيارف وكراحي باعت الحمام  
قلبها ولم يدع احدا يدخل بمبتاع الى الهيكل  
فكان يعلمهم ويقول لهم مكتوب ان بيتي  
بيت الصلاة يدعى لجميع الامم وانتم جعلتموه  
معاذ للصوم فشع رؤوس الكهنة  
والكتبة

٢٤٥

٢٤

والكتبة وطلبوا كيف يهلكونه لانه كانوا  
يخافونه لان الشعب كله كان يبهت من  
تعليمه ولما كان امسا خرج خارج المدينة  
وجاء اوغدوه فنظروا التينة يا بشة من اهلها  
فذكر بمرش وقال له يا معلم هذا التينة التي  
لعنتها قد يبشت :- اجاب يسوع وقال له  
ان كان لكم ايمان بالله الحق اقول لكم ان من قال  
لهذا الجبل انتقل واسقط في البحر ولا يشك  
في قلبه بل يؤمن ان الذي يقوله يكون  
فيكون له فمن اجل ذلك اقول لكم ان كل ما  
تسالونه في الصلاة امنوا انكم تسالونه  
فيكون لكم وان قمتم تصلون اغفروا  
لكل من لكم عليه لكيما ينزل لكم ابوك  
الذي في السموات هفواتكم وان لم تتركوا ولا

ولم

٢٤٤

٢٤٥

اليوم السما آي لكم خطاياكم الفصل السابع  
والتثنية تم جا الي يروشليم. ويبها هو  
ليشي في الهيكل. اقبل اليه رؤوس الكهنة  
والكتبة والشيخ. وقالوا له باي سلطان  
تفعل هذا. وين اعطاك هذا السلطان  
ان تفعل هذا. وان يسوع اجاب وقال لهم  
وان اسالكم عن كلمة فاجيبوني فاني اقول  
لكم باي سلطان افعل هذا. سمعوني يوحنا  
من السما كانت ام من الناس. اجيبوني  
ففكروا وقالوا مع بعضهم بعضا. ان قلنا من  
السما كانت فانه يقول لنا ما دام لم تؤمنوا  
به. وان قلنا من الناس. نخاف من الجمع.  
لان جميعهم كان يقول ان يوحنا نبي.  
فاجابوا يسوع وقالوا له لا نعلم فقال  
لهم يسوع. ولا انا ايها اقول لكم باي سلطان  
افعل.

٢١٥  
افعل هذا الفصل الثامن والتثنية ويداكم  
بامثال قايلا انكنا نغرس كرما واحاط به سياجا.  
وحفر فيه معصرة وبني فيه برجيا. ودفعه الي  
فعله وسافر. وانفذ الي الفعلة في زمان عبدا.  
ليكما ياخذ من الفعلة من ثمار الكرم. وانهم احدثوا  
وضربوه. وارسلوه قارعا. وارسل اليهم ايضا  
عبدا اخر. فخرجوه وشجوه وردوه مهانا.  
وارسل ايضا اخر فقتلوه. وارسل عبيدا كثير  
من اخرين فضربوا بعضا وقتلوا بعضا.  
وكان له ولد واحد حيث له فارسله اليهم  
اخيرا. قايلا لعلهم يشعون من ابني فقال  
الفعلة بعضهم لبعض هذا هو الورث. تعالوا  
نقتله ويصير لنا الميراث منا احدثوه وقتلوه  
واخرجوه خارجا من الكرم. ماد افعل بهم  
رب الكرم. اليس ياتي ويهلك اولئك الفعلة.

ويفع الكرم الى اخري ام قرايم في الكتاب  
ان الحجر الذي رده البناؤون هذا وصار  
رأس الزاوية من قبل الرب كان هذا وهو  
عجيب في عيوننا فارادوا ان يمسكوه فخافوا  
من الجمع لانهم علموا انه قال هذا المثل من  
اجلهم فتركوه ومضوا **الفصل التاسع**  
**والثلثون** فارسل اليه قوم من الفريسيين  
والهردوسيين لكيما يصطهروه بكلمة  
فجاؤوا وقالوا له يا معلم قد علمنا انك صادق قائل  
نبالي باحد ولا تنظر لوجه انسان لكنك  
بالحق تعلم طريق الله اعلمنا ان يجوز لنا ان  
نعطي الجزية لقيصر ام لا نعطي ام لا نعطي  
فلما علم رايهم كم تجربوني ايتوني بدرنار  
لكيما

هذه

له

لكيما انظروا فقدوا اليه فقال لهم من هذا  
الصورة والكتابة فقالوا لقيصر فقال  
لهم يسوع ما لقيصر لقيصر وما لله لله والحمد  
**الفصل العاشر** ووفاه الزنادقة  
الذين يقولون ليس يكون قيامه وشالوه  
قائلين يا معلم موثي كتب لنا اذا كان لاحد  
اخ ومات وخلف امرأه ولم يترك ولدًا  
فليبا خداخوه امرأته وليقيم زرعًا لاجله  
وكان عندنا سبعة اخوه فالاول تزوج امرأه  
ومات ولم يترك زرعًا واخذها الثاني ومات  
ولم يترك زرعًا والثالث مثل ذلك ايضا الي  
السادس لم يتركوا زرعًا واخر الكل  
ماتت لامرأه ايضا ففي القيامة اذ يقولون

ساع



لمن تكون المراه منهم لان السبعه اخذوها  
امراه فقال لهم يسوع اليس من اجل هذا  
انتم ضالون لم تعرفوا الكتب ولا قوة الله  
لانه اذا قام الاموات لا يترجون ولا يترجون  
بل يكونون كالملايكه في السموات واما من  
اجل الموت وانهم يقومون اما قرايم في سفر  
موي قول الله علي العوسج انا اله ابراهيم  
والله اسحق والله يعقوب وليس اله اموات  
لكن اله احياء وانتم ظلمتم كثيرا الفصل  
الرابعون فما اليه واحد من الكنته  
لما سمعهم يتناقصون ونظر حس اجابته  
لهم فقال له اي وصيه اول الكل اجابه  
ان اول الوصايا اسمع يا اسرائيل الرب  
الهك الرب واحد هو تحب الرب الهك  
من

من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل بنيتك  
ومن كل قوتك هذا الوصايا كلها والتانيه  
التي مثلها ان تحب قرايمك مثلك ليس  
وصيه اعظم من هاتين فقال له الحاسب  
جيذا يا معلم والحق قلت ان الله واحد  
وليس اخذ غيره وانه يحبه من كل القلب  
ومن كل البنيه ومن كل النفس ومن كل العوه  
ويحب القريب مثلك هذا افضل من  
الربايح والمحرقات فلما راي يسوع انه  
قد اجاب بعقل اجابه قائلا لست بعبيدا  
من ملكوت الله ولم يشجر احدا ايضا  
ان يسأله اجاب يسوع وهو يعلم في الهيكل  
وقال كيف يقول ان المسيح ابن داود  
وداود قد قال بروح القدس قال الرب الرب

اجلس عن يميني حتي اضع اعداك تحت موذي  
قدميك . فيها داود يقول انه ربه فكيف  
هو ابنه . وكان الجمع الكبير يسمع منه  
بشهوه . فقال لهم في تعليمه اهدروا من  
الكتبه الذين يحبون ان يمشون بالحلل  
والسلام في الاسواق . ويجلسون مع رؤسا  
اجماعه ويتكلمون في صدور المجالس . واول  
المتكلمين في اللايم . الذين ياكلون بيوت  
الارامل بتطويل صلواتهم هولاء يا خدوت  
عقبا دائما . ثم جلس يسوع عند باب  
الخرانه ينظر الجمع كيف يلقي حاشا في الخزانه  
واغنيا كثيرون القوا كثير فجات امره  
ارمله مشكينه فالتفت فلتسين فاستندعا  
تلاميذه

ولم

عليه

عليه

تلاميذه . وقال لهم الحق اقول لكم ان هذا  
الارمله المشكينه ارمت اكثر من كل الدين  
القواني الخزانه . لان الكل القوام من فضل  
ما عندهم . وهذا التفت مع مشكينتها  
كل مالها وكل معيشتها . ثم خرج من الهيكل  
فقال له واحد من تلاميذه يا معلم انظر الي  
هذا الحجاره العظيمة وهذا البناء .  
فاجاب يسوع وقال له تري هذا البناء  
العظيم لا يتركها هنا حجر علي حجر الانقض  
ويبينها هو حبالس علي جبل الزيتون قدام  
الهيكل سآله بطرس ويقتوب ويهكنا  
واندراوس في خفيه . قيل لنا متى يكون  
هذا الاشياء . واي متى هو العلامه الراله  
علي كمال ذلك . فقال لهم يسوع انظروا لا

عليه

طوله

يظلمكم احد. فان كثيرون ياتون باسمي  
قائلين اني انا هو المسيح. ويضلون  
كثيرون. واد اسمعتم بالجروب. اخبار الجروب  
فلا تضربوا. فينبغي لهذا ان يكون لكن  
لم يات الانصاف. تقوم ملكه امه علي  
امه. وملكه علي ملكه. وتكون الزلازل  
في كل مكان. ويكون الجوع وهذا  
بداية الخراب. الفصل الثاني  
والاربعون. انظروا انتم انتم يسلمونكم الي الجماع  
والمخاف. فتضربون وتقامون امام الملوك  
والقوادس اجلي شهاده عليهم وعلي كل الامم  
ينبغي اولاً ان يكرهوا بالاحيل. فاد  
قدموكم واسلمكم فلا تهفوا بماذا تقولون  
ولا

هـ

٢٤

ولا بما تجيبون. فانكم تعطون في تلك الساعه  
الذي تتكلمون. ولستم المتكلمين ولكن  
روح القدس. وسبي يسلم الاخ اخاه للاموت.  
والاب ابنه. وتنب الابنا علي ابرهم ويقتلونهم  
ويكون سبغضين لكل احد. احل اسمي  
والذي يصبر الي المنتهي يخلص.  
واد ارايتم فساد الخراب المذكور في دانيال  
النبى قائماً حيث لا ينبغي فليفهم القاري.  
حينئذ الدين في يهودا يهربون الي احيال  
والذي فوق السطح لا يقدر ان ينزل الي  
بيته لياخذ شيئا. والذي في الحقل  
لا يلتفت الي ورايه لياخذ لباسه.  
والويل للحبالي والرضعات في تلك الايام.

٢٤

٢٤

٢٤

٢٤

٢٤



صَلُّوا لِيَلَا يَكُونَ هَرَبُكُمْ فِي الشِّتَاءِ لِأَنَّهُ يَكُونُ  
فِي تِلْكَ صَيْفٌ لَمْ يَكُنْ مِثْلَهُ مِنْ أَلَدَةِ الدَّيْ خَلَتْ  
أَلَهُ إِلَى الْآنَ وَلَا يَكُونُ ۖ وَلَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ  
قَصَرَ تِلْكَ الْأَيَّامَ لَمْ يَجِيءْ وَجَسَدٌ لَكِنْ مِنْ أَجْلِ  
الْمُنْتَجِبِينَ الَّذِينَ اخْتِيرُوا قَصُرَتْ تِلْكَ الْأَيَّامُ ۖ  
فَإِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ إِنَّ الْمَسِيحَ هَاهُنَا أَوْ هُنَا  
فَلَا تَصْدُقُوا ۖ فَسَيَقُومُ مَسِيحُكُمْ أَرَبُهُ  
وَأَنْبِيَاؤُهُ وَلَيَصْنَعُونَ عَلَامَاتٍ وَعَجَائِبَ  
وَيَطْفِئُونَ أَنْقَارَ الْمُخْتَارِينَ ۖ فَانْظُرُوا  
أَنْتُمْ قَدِيمَاتٍ وَأَخْبِرْتُمْ كُلَّ شَيْءٍ ۖ لَكِنْ فِي تِلْكَ  
الْأَيَّامِ بَعْدَ ذَلِكَ الصَّدِيقِ الشَّمْسُ تَظْلِمُ وَالْقَمَرُ  
لَا يُعْطِي ضَوْهَهُ وَالْكَوَاكِبُ تَسْأَقُ مِنَ السَّمَاءِ  
وَقَوَاتِ السَّمَاءِ تَنْفَلِقُ ۖ حِينَئِذٍ يَنْظُرُونَ  
ابْنِ

س ٢٤

س ٢٥

ط ٢٦

ه ٢٧

ه ٢٨

ل ٢٩

د ٣٠

ابْنِ الْإِنْسَانِ يَأْتِي فِي السَّحَابِ مَعَ قَوَاتٍ وَجَدِ  
كُفَّيْمٍ حَبِيبًا يُرْسِلُ مَلَائِكَتَهُ فَيَجْمَعُ مُخْتَارِيهِ مِنْ  
أَرْبَعِ الرِّبَاجِ مِنْ أَطْرَافِ الْأَرْضِ إِلَى أَطْرَافِ السَّمَاءِ  
فَمَنْ شَجَرَتِ النَّبِينَ أَعْمَلُوا الْمِثْلَ أَوْ أَرَأَيْتُمْ أَغْصَانَهَا  
لَا تَنْتَ وَتَنْظُرْتُمْ أَوْرَاقَهَا ۖ عَلِمْتُمْ أَنَّ الصَّيْفَ قَدْ  
دَنَا ۖ كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَوْ أَرَأَيْتُمْ هَذَا كُلَّهُ قَدْ كَانَتْ  
فَاعْمَلُوا أَنَّهُ قَرُبَ عَلَى الْأَبْوَابِ ۖ ائْتُوا أَقْرَابَكُمْ  
أَنْ هَذَا الْجِيلُ لَا يَزُولُ ۖ حَتَّى يَكُونَ هَذَا  
كُلُّهُ ۖ وَالسَّمَاءُ وَالْأَرْضُ يَزُولَانِ وَخُلَايِمُهَا  
يَزُولُ الْفَصْلُ الثَّلَاثُ وَالْأَرْبَعُونَ فَمَا  
ذَلِكَ الْيَوْمِ وَتِلْكَ السَّاعَةِ لَا يَعْرِفُهَا أَحَدٌ  
وَلَا الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ وَلَا الْإِبْنُ  
الْأَبَاطُ وَحْدَهُ ۖ فَانْظُرُوا وَاسْتَعِدُّوا وَصَلُّوا  
لِأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَتَى يَكُونُ الزَّمَانُ ۖ مِثْلُ

س ٣١

الرياح

س ٣٢

س ٣٣

س ٣٤

و ٣٥

انسان سافر وترك بيته واعطى عبده لكل  
احد عمله. واهي الباب بالثقة. .  
اسمروا فانكم لا تعلمون متى ياتي رب البيت  
لا بالعشا او نصف الليل او صياح الدريك  
او البعده. لئلا ياتي بغتة فيجركم بيما.  
فالذي اقله لكم للجميع اقله. فاسمروا  
فكان الفصح والفطير بعد يومين. .  
فطلب رؤوسا الكهنه والكتبة كيف يقتلوه  
بكر ليقتلوه. وكانوا يقولون ليس في العيد  
ليلا يكون شعث في الشعب **فصل الرابع**  
والاربعون. وبينما هو في بيت عنيا  
في بيت سمعان الابرق متكى حائلا  
اتراه معهما قارورت فيها طيب نارد  
كثير الثمن فانزعته على راسه. وكان  
اناس

٢٤٢

٢٤٣

٢٤٤

٢٤٥

اناس متفكرين بعضهم لبعض قائلين لم تترك هذا  
الطيب. قد كان ينبغي ان يباع باكثر من ثلثية  
دينار. ويدفع للمساكين وانتصروها. فاما  
يسوع فقال دعوها لم تود بها نعم العمل عملت  
لي. لان المساكين عندكم في كل حين. فاما ارددتم  
فانتم تقدرون ان تحسنوا اليهم. واما ان  
فلست عندكم في كل حين. والذي كان لها  
قد فعلته. لانها بدات. وطيبت جسدي  
لدفي. الحق اقول لكم. ان كل ما كان يكره  
فيه بهذا الاجيل في جميع العالم ينطق  
بما صنعت هذا بتركها. وان يهودا  
الاخر يوطي احد الاثني عشر. ذهب الي رؤوسا  
الكهنه ليشمله اليهم. فلما سمعوا فرحوا. ووعده  
بعطية الفضة. وكان يطلب فرضه ليشمله.

٢٤١

٢٤٢

٢٤٣

اليوم في خلوه <sup>الفصل الحشر</sup> <sup>الاربعون</sup>  
وفي اول يوم من الفطير. لما دجوا النصح. قال  
له تلاميذه. اين تريد ان نمضي ونعد لنا كل الفصح.  
فارسل اثنين من تلاميذه. وقال لهما امضيا  
الي المدينة. فنيشلتا كما انسان حامل جرت  
ما. اتبعاه الي حيث يدخل. فتقولا لرب  
البيت ان المعلم يقول لك اين المكان الذي  
اكل الفصح مع تلاميذي. فهو يريكما قرفه  
كبيره مفروشه موعه. فاعذ لنا هناك.  
واثيا الي المدينة. فوجدا كما قال لهما.  
واستعدا الفصح. فلما كان المساء.  
جاوا الاثنين عشر موعه. فاتكوا والياكلوا.  
فقال لهم يسوع. الحق اقول لكم. ان واحد  
منكم يشتمني وهو الذي ياكل معي. فخرنوا  
وقالوا

٢٥٥

٢٥٦

وقالوا كل واحد منهم لعلنا هوة. فاجاب وقال  
لهم واحد من الاثنين عشر الذي يضع يده في القفصه  
لان ابن الانسان يمضي كما هو مكتوب من اجله.  
والويل لذلك الانسان الذي يسلم ابن الانسان.  
خير له لو لم يولد ذلك الانسان. فبينما ياكلون  
اخذ يسوع خبزا فشكر وبارك وكسره واعطاهم  
وقال هذا هو جسدي. واخذ كاسا فشكر  
واعطاهم فشربوا منه كلهم. وقال لهم هذا هو  
دمي العهد الجديد الذي يراق عن كثير  
لمغفرة الخطايا. الحق اقول لكم اني لا اشرب  
من عصاير هذا الكرمة الي ذلك اليوم. اذ اما  
شربته جديدا في ملكوت الله. فصلا. فاجاب  
والاربعون. ولما بارك خرج الي جبل الزيتون.  
فقال لهم كلكم تشكون في هذا الليله لانكم مكتوب

٢٥٧

٢٥٨

٢٥٩

٢٦٠

٢٦١

٢٦٢

٢٦٣



اصب الراعي فتفرق الغنم لكي اذا قت انا  
استبقكم الي الجليل قال له بطرس انهم ان  
شكوا كلمهم فليشت انا فقال له يسوع الحق  
اقول لك انك انت اليوم في هذا الليله قبل  
ان يصبح الديك مرتين تكذبني ثلث مرات  
فمقادي بطرس وقال انه وان اضربيت  
ان اموت معك ليس اكذبك وكذا قال  
جميعهم الفصل السابع والاربعون وجاوا  
الي موضع يدعا جدشامان قال لتلاميذه  
اجلسوا ههنا حتي اصلي ثم اخرج بطرس  
ويلقوب ويوحنا وبدا يحزن ويلعبش  
وقال لهم ان نقضي حزينه حتي اموت انتموا  
ههنا واسمروا ثم تقدم قليلا وخر على  
على

٢٥

٢٦

٢٧

الثامن

٢٨

٢٩

٣٠

على الارض مصليا قايلا هل يستطاع ان تعبد  
عني هذا الشاعه وكان يقول ايها الاب  
كل شيء بقدرتك انجز عني هذا الكاس لكن  
ليس كما يريد انا بل انت وجاء فوجدهم  
يناموا فقال لبطرس يا سمعان انت نائم لم  
تقدر ان تسهر معي ساعه واحده اسمروا  
وصلوا لئلا تدخلوا التجارب فاما  
الروح فمشتعه فاما الجسد فضعيف  
ومضي ايضا ليصلي وكان يقول هذا الكلمه  
وجاء فوجدهم ايضا يناموا لان عيونهم  
كانت ثقيله ولم يكونوا يدرون ما يجيبون  
فجاثا الله فقال لهم ناموا الان واسترحوا  
فقد خضرت الغايه وجاءت الشاعه  
ليسلم ابن الانسان في ايدي الخطاه

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

قوموا بنا نذهب . فقد قرب الذي يشتمني .  
الفصل الثاني والاربعون وبينما هو  
يتكلم جا يهودا الاشخريوطي احد الاتني  
عشر ومعه جمع بشيرون وعصبي من رورشا  
الكهنة والكتبة والمشيخة . وكان  
شمله قد اعظم علامه الذي اقبله هو هذا  
فامسكوه واتقوه . فلما جا ودنا منه .  
قال له يا معلم وقبله قالوا ايديهم عليه  
وامسكوه . وان واحد من القيام اتقني  
شيئا وضر غلام رئيس الكهنة فقطع  
اذه . فاجاب يسوع وقال لهم مثل لصر  
خرجتم بشيرون وعصبي لتاخروني وفي  
طريم انا سلكم في الهيكل اعلم . ولم تسكوب  
ذلك ليتم الكتاب . فتركوه وهربوا كلهم .  
وكان

وهم

هـ

هـ

هـ

وكان يتبعه شاب عليه ازار علي غريده فامسكوه  
فترك الازار وهرب غريان . فجا او يسوع الي  
رئيس الكهنة قيانا واجتمع اليه رورشا  
الكهنة والكتبة والمشيخة . وكان بطرس  
يتبعه من بعيد الي داخل دار رئيس الكهنة .  
ثم حلت مع الخدام عند النار يقطي الفصل  
الثالث والاربعون فاما رورشا الكهنة  
والجماعة جميعهم فكان يطلبون شهاده  
علي يسوع ليقتلوه ولم يجدوا فاقاموا قوما  
وشهدوا عليه زورا ولم تق شهادتهم  
فاقاموا قوما شهدوا عليه زورا قائلين نحن  
سمعنا هذا يقول اني اخل هذا الهيكل  
الذي تصنعه الادي . وبعد ثلث ايام  
اقم اخر غيره مصنوع بالادي . ولا هولاء

هـ

هـ

هـ

هـ

٤٠  
اتفقت شهادتهم في مقام رئيس الكهنة  
وسأل يسوع قائلا اما يحيب بشي عما شهد به  
هؤلاء عليك فلم يجيب بشي بل كان ساكتا  
وسأله ايضا رئيس الكهنة وقال له انت هو  
المسيح ابن المبارك فقال له يسوع انا هو  
هو سمعوني ابن الانسان جالسًا عن يمين  
القوة جايًا مع سحب السماء فمروا عظيم  
الكهنة تبابه وقال ما تحتاجون  
الي شهادة قد سمعتم التجديف ظاهرًا لكم  
وان جميعهم حكموا عليه بانه مشرّج  
الموت وها قوم يتفكرون في وجهه  
وينفخنونه قائلين تنبأ لنا ايها المسيح  
من ينقذك الان وكانوا الحرام بطور  
جدا

٢٥

٢٥

٢٥

٢٥

٢٥

٢٥

جدا وبيما بطرس في استغل الازحاج  
فتأله من جوارب رئيس الكهنة  
رأته يضطلي فلما رأته قالت له  
وانتا ايضا قد كنت مع يسوع الناصري  
فادكر وقت ليس ادري ولا  
اعرف ما تقولين وخرج الي خارج  
الدار فصاح الديك ورأته تاه  
اخرى فقالت للقيام ان هذانهم  
فانكرا ايضا وبعد قليل قال القيام  
لبطرس حقا انك منهم رأيت جليلي  
وكلامك يشبه كلامهم فبدأ يلعن  
ويحلف انه ما يعرف هذا الانسان







النصل الرابع وعشرون وفي الساعة الثالثة  
صرخ يسوع بصوت عال الذي الذي اليماني  
الذي توليه الهي الهي انا اتركك فقال  
قوم سمعوا من القيام انا انا ايلي  
وبادر احد فلما استنجد خلا ووضعا  
علي قصبة ليستقيه قايله ملوه لنظر ايلي  
حتى ياتي وينزله فصرخ ليتوع بصوت  
عظيم واسلم الروح فانشق شتر الحجاب  
الهيكل اثنين من فوق الي اسفل فلما  
راي قايد الما يه الذي كان قايدا قدامه  
انه قد اسلم الروح قال اخنا ان هذا  
الانسان هو ابن الله وبكر نشوه  
ينظر من بعيد منهم مريم المجدليه ومريم

ام

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

ام يعقوب الصغير وام يوشا وشا لوي  
وهولاء هن الاولي معه الجليل مجر منه  
واخر كتيوان صعدن معه من يروشليم  
فلما كان المساء كانت الجمعه التي  
هي قبل السبت واوفي يوشف من الرامه  
وكان حش الزري بها يا دوراي وكان  
رجلا يترجا ملكوت الله جسد ودخل  
الي بيلاطس وطلب منه جسد يسوع  
وان بيلاطس فتعجب اذ كان مات فدعا  
القايد مستعظما منه اي وقت مات  
فلما علم من قبل القايد انه دفع جسده  
يسوع ليولس فاشترى لفافه ولغه بها  
ووضعه في قبر حدث منقور في حجر

٢٤

٢٥

٢٦



ووضع حجر على باب القبر: وكان مريم  
المجدليه ومريم ام يوسف ينظرون اين تترك  
فلما كان السبت ابتاعت مريم المجدليه  
ومريم ام يعقوب وسالومي طيبا اليطيين  
القبر: وفي احد السبوت باكر جدا واذين  
الي القبر اذ طلعت الشمس قايلات بعضهن  
لبعض من يد حرج لنا الحجر عن باب القبر  
فطلعن ونظرن الحجر قد حرج لانه كان  
عظيما جدا فلما دخلن القبر نظران  
شائبا جالسا عن اليمين عليه لباس  
ايضا ففمن فقالهن لا تخافن انطلقن  
الي يسوع الناصري المصلوب قد قام ليس  
هو هاهنا وهذا الموضع الذي وضعوه فيه.  
لكن

هنا

هنا

هنا

هنا

هنا

الكن اذهبن وقلن للرسول لتلاميذه وللبطرس  
انه يسبقكم الي الجليل هناك ترونه كما قال  
لكم: فلما سمعن خرجن وفررن من القبر لان  
الرعدة والتخبر اخذهن فلم يقبلن لاحد  
شيئا لانهن خفن: وقام باكر احد السبوت  
وظهر لاولا لمريم المجدليه التي اخرج منها سبعة  
شياطين: فانطلقت واخبرت اللواتي  
كن معهن يجمن ويبكين فلما سمع اوليك  
انه حي وان هن البصره لم يصدقن:  
ومن بعد هولاء تراه لا تنين منهم وهما  
منطلقان الي قرية في لباس اخر فجا اوليك  
واخبرا البقية ولا لهدين ايضا صدقوا  
وبعد ذلك والاخري عشرين مجتمعين ظهر لهم

هنا

هنا

هنا

هنا

هنا

وسكنهم لاجل تشاوت قلوبهم لانهم لم  
 يؤمنوا بالرب ابصرة انه قام من الاموات  
 فقال لهم انطلقوا الي العالم اجمع واكرزوا  
 بالانجيل في الخليقة كلها من امن واعتمد  
 خلص ولم يؤمن يدين وهذا الايات  
 تتبع المؤمنين باسمي يخرجون الشياطين  
 ويتكلمون بلغات لاسنة ويحملون بايديهم  
 الحيات فلا تؤذيهم وان اكلوا شيا مميتا  
 فلا يضرهم ويضعون ايديهم على المرضى فيبرونه  
 ومن بعد ما كلمهم يسوع ارتفع الي السما وجلس  
 عن يمين الاب وخرج اوليك فكرزوا في كل مكان  
 والرب كان يعمل معهم وتزداد الكلمة  
 من اجل العلامات التي كانت تتبعهم امين  
 تم

تم وكما  
 نشخ بشارت مرقس وكان  
 كتبها بالرومي والانيخي  
 بمدينه روميه بوع  
 ربنا يسوع المسيح الي السما  
 بانتي عشر سنة في القسطنطينية  
 الرايوني لافلورديس  
 قيصر والشبح والمجد لله  
 دائما ابديا امين

ادكار عبد ك

الناصح والمهتم والقاري امين

الناصح

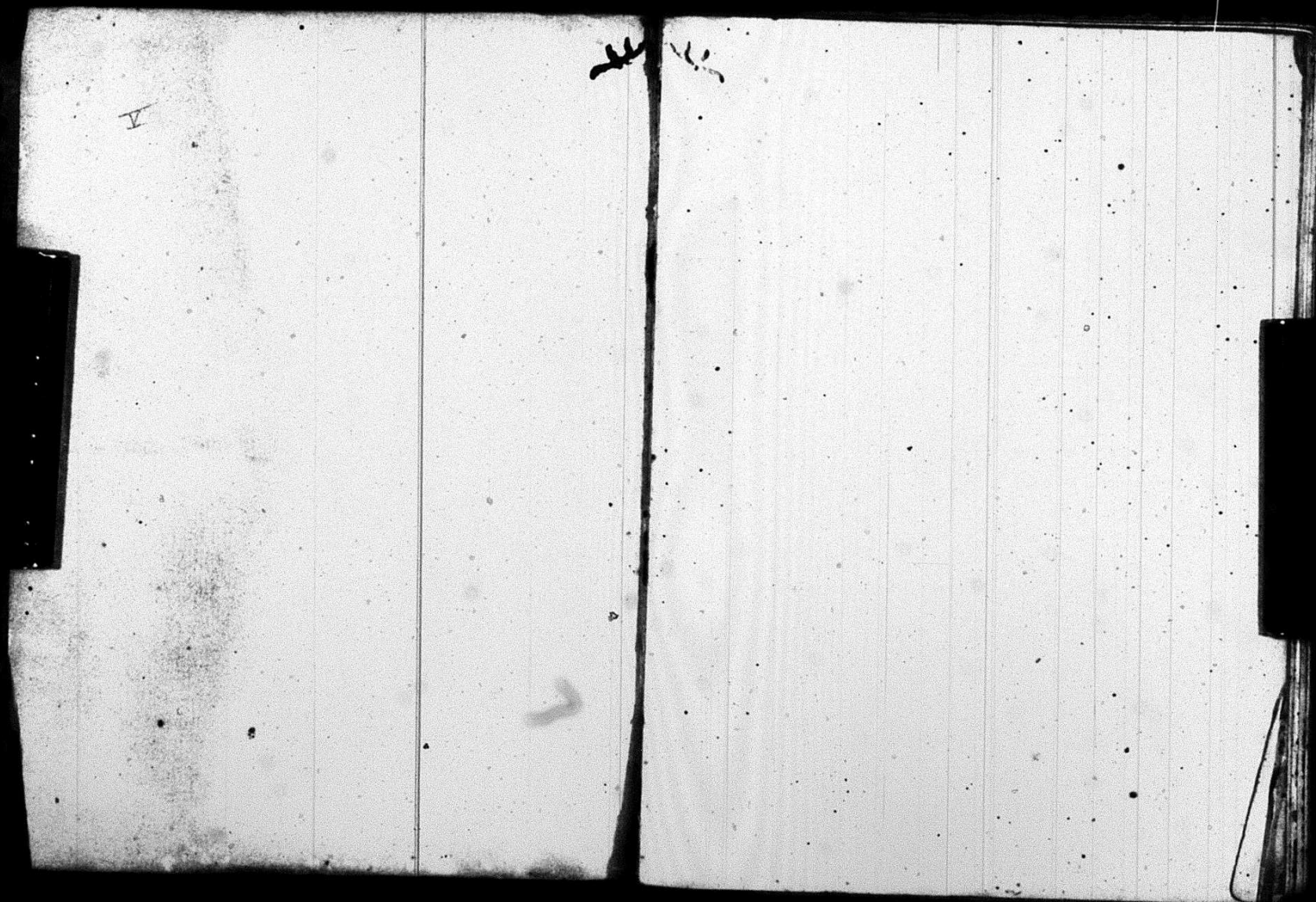
عبد اوراح  
٤٥



البرج



IV







# END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Library St. Mark's Cathedral, Cairo Project No. 114  
Principal Work Gospel of Mark Manuscript No. Bible 114  
Author \_\_\_\_\_  
Language(s) Arabic Date 19th cent.  
Material Paper Folia 45 + v (Arabic)  
Size 21.3 x 16.0 cms Lines 13 to 15 Columns 1  
Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards  
with flap. Binding broken

Contents Ft 1a-45a Gospel of Mark.

Miniatures and decorations \_\_\_\_\_

Marginalia \_\_\_\_\_